

Pogoji za programsko opremo družbe Siemens Healthcare, Trgovsko in storitveno podjetje, d. o. o.

## Veljavni od 1. 7. 2015

---

### 1 Področje veljavnosti

1.1. Ti pogoji za programsko opremo družbe Siemens Healthcare, Trgovsko in storitveno podjetje, d. o. o. (v nadaljevanju: SIEMENS) veljajo za vse pravne posle, v okviru katerih SIEMENS samostojno ali skupaj z dobavo blaga ali opravilo storitev prejemniku dobavi programsko opremo. Kot sestavni del programske opreme se šteje tudi vsa spremna dokumentacija.

### 2 Omejitve uporabe programske opreme

2.1. V primeru, da SIEMENS samostojno ali v okviru dobave blaga ali oprave storitev prejemniku dobavi programsko opremo, pooblaščenemu uporabniku daje neekskluzivno in neprenosljivo ter časovno neomejeno pravico do uporabe programske opreme na območju Republike Slovenije. Pravica uporabe je omejena izključno na uporabo programske opreme na ali v zvezi z napravo, v zvezi z uporabo na kateri je bila dobavljena. Prejemnik je programsko opremo upravičen uporabljati izključno v nespremenjeni obliki ter le za namen, opredeljen v spremni dokumentaciji produkta, s katerim je bila dobavljena oz. za uporabo v zvezi s katerim je bila dobavljena. V primeru kršitve kateregakoli izmed navedenih pogojev si SIEMENS pridržuje pravico do uporabe programske opreme s takojšnjim učinkom preklicati.

### 3 Pogoji uporabe programske opreme

3.1. Prejemnik je upravičen omogočiti uporabo programske opreme in spremne dokumentacije izključno pooblaščenim uporabnikom oz. operaterjem. Zagotoviti je dolžan, da je dostop do oz. uporaba programske opreme in spremne dokumentacije s strani tretjih, nepooblaščenih oseb, omejena.

3.2. Prejemnik je upravičen narediti eno (1) varnostno kopijo programske opreme za potrebe obnovitve sistema, če pride do napak pri delovanju izvirnega izvoda programske opreme. Vse kopije je dolžan opremiti z alfanumeričnimi identifikatorji, označbami blagovnih znamk oz. avtorskopравnimi označbami, kot jih vsebuje izvirnik.

3.3. Prejemnik ni upravičen do predelav, sprememb, obratnega inženiringa (reverse engineering), dekompiliranja (reverse compiling) ali razstavljanja (disassembling) programske opreme ali ekstrahiranja njenih sestavnih delov. Prejemnik prav tako ne sme odstraniti ali prekriti nobenih alfanumeričnih identifikatorjev, označb blagovnih znamk ali avtorskopравnih označb niti na programski opremi sami.

### 4 Nadomestilo za uporabo

4.1. V primeru, da je programska oprema dobavljena skupaj s strojno opremo, je nadomestilo za

uporabo programske opreme zajeto v ceni produkta, s katerim je programska oprema dobavljena, če ni posebej izrecno določeno drugače.

4.2. Razširitev funkcionalnosti programske opreme ali produktov, za uporabo v zvezi s katerimi je programska oprema namenjena, ki zahteva modifikacijo ali nadgradnjo programske opreme, je možna na podlagi posebnega dogovora proti dodatnemu plačilu. Če ni izrecno dogovorjeno drugače, SIEMENS nudi podporo in vzdrževanje za vso programsko opremo samo na podlagi posebnega dogovora proti dodatnemu plačilu.

### 5 Preverjanje spoštovanja pogojev uporabe

5.1. SIEMENS si pridržuje pravico do preverjanja prejemnikovega spoštovanja pogojev in omejitev v zvezi z uporabo programske opreme. Prejemnik je dolžan SIEMENSU brezplačno nuditi vso potrebno podporo v zvezi s preverjanjem pravilne uporabe programske opreme in mu na zahtevo dostaviti pisno izjavo z zahtevanimi informacijami, npr. število računalnikov, uporabnikov ali procesorjev, na katerih prejemnik programsko opremo uporablja. Če SIEMENS ugotovi, da prejemnik programsko opremo uporablja v nasprotju z dogovorjenimi pogoji in omejitvami, je prejemnik dolžan plačati ustrezno nadomestilo za tovrstno uporabo po trenutno veljavnem ceniku. Siemens si pri tem pridržuje pravico do uporabe drugih razpoložljivih pravnih sredstev.

### 6 Servisna programska oprema

6.1. Določila 2., 3. in 4. poglavja teh Pogojev za programsko opremo ne veljajo za servisno programsko opremo, dobavljeno skupaj s strojno opremo (aparati). Uporaba servisne programske opreme je pridržana izključno SIEMENSU. V primeru, da želi prejemnik strojno opremo (aparate) servisirati sam ali s pomočjo tretjih oseb, je uporaba servisne programske opreme mogoča samo na podlagi posebnega dogovora in proti dodatnemu plačilu.

### 7 Programska oprema tretjih in odprtokodna programska oprema

7.1. Programska oprema lahko vsebuje programsko opremo, ki ni bila razvita s strani SIEMENSA, temveč tretjih oseb, in jo SIEMENS uporablja na podlagi posebnega dovoljenja imetnika avtorske pravice (v nadaljevanju: programska oprema tretjih). Če SIEMENS prejemniku za programsko opremo tretjih posreduje posebne pogoje uporabe, imajo ti prednost pred temi Pogoji za programsko opremo.

7.2. Programska oprema lahko vsebuje: a) programsko opremo, ki je prosta plačila uporabnine (t. i. freeware), b) programsko opremo z omejeno uporabnostjo (t. i. shareware) ali c)

odprtokodno programsko opremo (t. i. open source software) – v nadaljevanju skupaj programska oprema s posebnimi pogoji uporabe. Če SIEMENS prejemniku za navedeno programsko opremo posreduje posebne pogoje uporabe, imajo ti prednost pred temi Pogoji za programsko opremo. Uporaba programske opreme s posebnimi pogoji uporabe je, če tako določajo pogoji njene uporabe, nadomestila prosta. SIEMENS je dolžan na zahtevo prejemnika slednjemu omogočiti dostop do programske kode programske opreme s posebnimi pogoji uporabe, če tako zahtevajo za posamezno programsko opremo veljavni pogoji.

utrpel zaradi uveljavljanja zahtevkov iz naslova odgovornosti za stvarne napake.

7.3. Vsa odgovornost SIEMENSA za programsko opremo s posebnimi pogoji uporabe je izključena, ne glede na pravno podlago.

## **8 Odgovornost za stvarne napake**

8.1. V primeru stvarnih napak v dobavljeni programski opremi, ki predstavljajo pomembno odstopanje od posredovane specifikacije funkcionalnosti, bo SIEMENS prejemniku zagotovil posodobitev ali posodobljeno različico programske opreme brez napak takoj, ko je slednja na voljo. Če gre za prilagojeno standardno programsko opremo ali programsko opremo, izdelano po naročilu, bo SIEMENS do zagotovitve posodobitve oz. posodobljene različice programske opreme prejemniku ponudil sprejemljivo premostitveno rešitev, tako da bo napaka ali začasno odpravljena ali pa se ji bo mogoče izogniti. Siemens je premostitveno rešitev do posredovanja posodobitve ali posodobljene različice programske opreme dolžan zagotoviti samo pod pogojem, da je zaradi napake pomembno omejena uporaba programske opreme in da je premostitvena rešitev smiselna ter izvedljiva z razumnimi finančnimi sredstvi.

8.2. SIEMENS ne odgovarja za stvarne napake na programski opremi:

- a) v primeru, da programska oprema funkcionalno nebistveno odstopa od specifikacije;
- b) ki jih ni mogoče reproducirati;
- c) v primeru napak ali omejitev, ki so posledica nepravilne povezave ali integracije v produkte tretjih, razen, če so povezavo oz. integracijo izvajali SIEMENS ali SIEMENSOVI podizvajalci.

8.3. Če prejemnik ali tretja oseba predela, spremeni, vzdržuje, popravlja ali drugače posega v produkt, za uporabo v zvezi s katerimi je programska oprema namenjena, ali v samo programsko opremo, je SIEMENS prost vsakršne odgovornosti za stvarne napake.

8.4. SIEMENS odgovarja za stvarne napake samo v mejah, določenih v tem poglavju. Kakršna koli drugačna odgovornost SIEMENSA iz naslova odgovornosti za napake, kot je določena v tem poglavju, vključujoč odgovornost na drugih pravnih temeljih, je izključena. Prejemnik nima pravice do povrnitve stroškov in škode, ki bi ju